

МІНІСТЭРСТВА АДУКАЦЫІ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
БЕЛАРУСКІ ДЗЯРЖАЎНЫ ЎНІВЕРСІТЭТ
Філалагічны факультэт
Кафедра беларускага мовазнаўства

Рабушка Анастасія Паўлаўна

Анатацыя да дыпломнай работы

ФРАЗЕАЛАГІЗМЫ БІБЛЕЙСКАГА ПАХОДЖАННЯ
Ў БЕЛАРУСКАЙ МОВЕ

Навуковы кіраўнік:
кандыдат філалагічных навук
дацэнт А. Л. Садоўская

Мінск, 2021

РЭФЕРАТ

Колькасць старонак дыпломнай работы – 67

Колькасць дадаткаў – 1

Колькасць выкарыстаных бібліяграфічных крыніц – 56

Ключавыя словы: фразеалагізмы біблейскага паходжання, семантычная характарыстыка, марфалагічная характарыстыка, этымалагічная характарыстыка, сінтаксічная характарыстыка.

Аб’ект даследавання: фразеалагізмы біблейскага паходжання ў беларускай мове.

Прадмет даследавання: семантычна-граматычныя і этымалагічныя асаблівасці фразеалагізмаў-біблеізмаў.

Мэта даследавання: ажыццявіць комплексны аналіз беларускіх фразеалагізмаў біблейскага паходжання ў семантычна-граматычным і этымалагічным аспектах.

Асноўнымі **метадамі даследавання** і апрацоўкі фразеалагічнага матэрыялу сталі: апісальны метады, метады семантычнага, марфалагічнага, сінтаксічнага і этымалагічнага аналізу.

У рабоце праведзена семантычная класіфікацыя фразеалагізмаў біблейскага паходжання паводле іх дэнататыўнай характарыстыкі і семантычнай спаянасці кампанентаў; фразеалагізмы-біблеізмы раскласіфікаваны паводле іх суадноснасці з часцінамі мовы, выяўлены іх структурна-семантычныя варыянты; ажыццёўлены этымалагічны аналіз фразеалагізмаў паводле іх паходжання і характару сувязі з біблейскімі тэкстамі. Усяго выбрана і прааналізавана 101 беларуская фразеалагічная адзінка біблейскага паходжання.

Практычная значнасць. Матэрыялы дыпломнай работы могуць быць выкарыстаны пры выкладанні беларускай мовы ва ўстановах агульнай сярэдняй і вышэйшай адукацыі, разглядацца ў межах факультатываў, спецкурсаў, прысвечаных вывучэнню беларускай фразеалогіі.

РЕФЕРАТ

Количество страниц дипломной работы – 67

Количество приложений – 1

Количество использованных библиографических источников – 56

Ключевые слова: фразеологизмы библейского происхождения, семантическая характеристика, морфологическая характеристика, этимологическая характеристика, синтаксическая характеристика.

Объект исследования: фразеологизмы библейского происхождения в белорусском языке.

Предмет исследования: семантико-грамматические и этимологические особенности фразеологизмов-бibleизмов.

Цель исследования: осуществить комплексный анализ белорусских фразеологизмов библейского происхождения в семантико-грамматическом и этимологическом аспектах.

Основными методами исследования и обработки фразеологического материала стали: описательный метод, методы семантического, морфологического, синтаксического и этимологического анализа.

В работе проведена семантическая классификация фразеологизмов библейского происхождения по их денотативной характеристике и семантической спаянности компонентов; фразеологизмы-бibleизмы распределены по их соотношению с частями речи, выявлены их структурно-семантические варианты; осуществлен этимологический анализ фразеологизмов по их происхождению и характеру связи с библейскими текстами. Всего выбрано и проанализировано 101 русская фразеологическая единица библейского происхождения.

Практическая значимость. Материалы дипломной работы могут быть использованы в процессе преподавания белорусского языка в учреждениях общего среднего и высшего образования, рассматриваться в рамках факультативов, спецкурсов, посвященных изучению белорусского фразеологии.

ABSTRACT

Number of pages of the thesis – 67

Number of applications – 1

Number of bibliographic sources used – 56

Keywords: phraseological units of biblical origin, semantic characteristics, morphological characteristics, etymological characteristics, syntactic characteristics.

Object of research: phraseological units of biblical origin in the Belarusian language.

Subject of research: semantic-grammatical and etymological features of phraseological units-bibleisms.

The purpose of the study: to carry out a comprehensive analysis of Belarusian phraseological units of biblical origin in semantic, grammatical and etymological aspects.

The main **methods of research** and processing of phraseological material are: descriptive method, methods of semantic, morphological, syntactic and etymological analysis.

The paper presents a semantic classification of phraseological units of Biblical origin according to their denotative characteristics and semantic cohesion of components; phraseological units-biblical units are decomposed according to their correlation with parts of speech, their structural and semantic variants are expressed; an etymological analysis of phraseological units is carried out according to their origin and the nature of their connection with Biblical texts. In total, 101 Russian phraseological units of biblical origin were selected and analyzed.

Practical significance. The materials of the thesis can be used in teaching the Belarusian language in institutions of general secondary and higher education, considered as part of electives, special courses dedicated to the study of Belarusian phraseology.